

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 55 (1982)

Heft: 6: Valle di Poschiavo

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

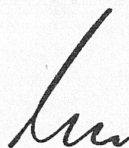
Lieber Leser,

Die Revue «Schweiz» stösst auf reges Interesse – das beweist die grosse Zahl derer, die Monat für Monat diese Zeitschrift anschauen. Auch Sie gehören zu den treuen Revue-Lesern, und wir hoffen, dass Ihnen die Aufmachung und Gestaltung, die Fotos und Texte gefallen. Vielleicht finden Sie darin einige Anregungen, eine Ihnen bisher unbekannte Schweiz zu entdecken.

Übrigens: Mit einem Geschenk-Abonnement können Sie auch jemandem aus Ihrem Bekannten- oder Verwandtenkreis eine Freude bereiten. Und dies zu einem bescheidenen Abonnementspreis von Fr. 37.– pro Jahr (inkl. Versandkosten). Sie brauchen nur den Bestellcoupon auszufüllen und einzuschicken. Man wird Ihnen diese Aufmerksamkeit 12 Monate lang nicht vergessen.

Mit freundlichen Grüssen

SCHWEIZERISCHE
VERKEHRSZENTRALE
Der Direktor



Walter Leu

Abonnements-Bestellung

Ja, ich finde die Revue «Schweiz» so gut, dass ich sie ab

Den Jahres-Abonnementspreis von Fr. 37.– bezahle ich nach Erhalt der Rechnung.

Name	Vorname
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Strasse	
<input type="text"/>	
PLZ	Ort
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Datum	Unterschrift
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Geschenk-Abonnements-Bestellung

Ich möchte für

Name	Vorname
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Strasse	
<input type="text"/>	
PLZ	Ort
<input type="text"/>	<input type="text"/>

ein Geschenk-Abonnement bestellen.

Die Revue «Schweiz» soll ab geliefert werden.

Senden Sie an obenstehende Adresse eine Geschenkanzeige mit einem schönen Gruss von mir.

Den Jahres-Abonnementspreis von Fr. 37.– bezahle ich bei Erhalt der Rechnung.

Name	Vorname
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Strasse	
<input type="text"/>	
PLZ	Ort
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Datum	Unterschrift
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Bulletin d'abonnement

Je trouve la Revue «Suisse» fort intéressante et souscris un abonnement à partir du

A réception de la facture, je paierai l'abonnement d'une année au prix de fr. 37.–.

Nom	Prénom
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rue	
<input type="text"/>	
No postal	Localité
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Date	Signature
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Commande d'un abonnement-cadeau

Pour

Nom	Prénom
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rue	
<input type="text"/>	
No postal	Localité
<input type="text"/>	<input type="text"/>

j'aimerais commander un **abonnement-cadeau**.

Début de l'abonnement à la Revue «Suisse»:

le Je vous prie d'envoyer une carte de cadeau à l'adresse ci-dessus avec mes meilleures salutations.

Dès réception de la facture, je paierai la somme de fr. 37.– pour un abonnement d'une année.

Nom	Prénom
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rue	
<input type="text"/>	
No postal	Localité
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Date	Signature
<input type="text"/>	<input type="text"/>

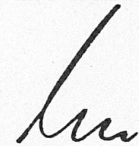
Cher lecteur,

La Revue «Suisse» rencontre un vif intérêt – preuve en est le grand nombre de ceux qui contemplent chaque mois cette publication. Vous aussi, vous faites partie des fidèles lecteurs de la Revue et, nous l'espérons, la présentation et la disposition, les photos et les textes vous plaisent. Peut-être y trouvez-vous l'inspiration pour découvrir une Suisse, ignorée de vous jusqu'à maintenant.

Au fait: avec un abonnement-cadeau, vous pouvez également faire plaisir à l'une de vos connaissances ou l'un de vos parents; ceci pour un modeste prix d'abonnement de fr. 37.– par année (frais d'expédition inclus). Il vous suffit de remplir le bulletin de commande et de nous l'envoyer. Le bénéficiaire vous sera reconnaissant de cette attention douze mois durant.

Nous vous prions d'agréer, cher lecteur, nos salutations les meilleures.

OFFICE NATIONAL
SUISSE DU TOURISME
Le directeur



Walter Leu

Geschäftsantwortsendung
Porto vom Empfänger bezahlt
Correspondance commerciale-réponse
Port payé par le destinataire
Invio commerciale-risposta
Tassa pagata dal destinatario

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung
Porto vom Empfänger bezahlt
Correspondance commerciale-réponse
Port payé par le destinataire
Invio commerciale-risposta
Tassa pagata dal destinatario

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

BÜCHLER + CO AG
REVUE SCHWEIZ
Seftigenstrasse 310
3084 Wabern

BÜCHLER + CO AG
REVUE SCHWEIZ
Seftigenstrasse 310
3084 Wabern



RINDERBERG



Zum Glück gibt es die
**Gondelbahn
Zweisimmen-Rinderberg**

950 m bis 2080 m über Meer
Wundervolle Rundschau auf die Berner,
Freiburger und Waadtländer Alpen. Er-
mässigte Ausflugs- und Familienbil-
lette. Grosse Sonnenterrasse, Wander-
gebiet.

Auskunft:
Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg
Telefon 030 2 11 95

Bönigen

Ein Ferienort,
wie Sie ihn lieben . . .

Ruhige Hotels direkt am See.
Ferienwohnungen. Camps. 6 km
lange Seepromenade. Herrliches
Wandergelände.

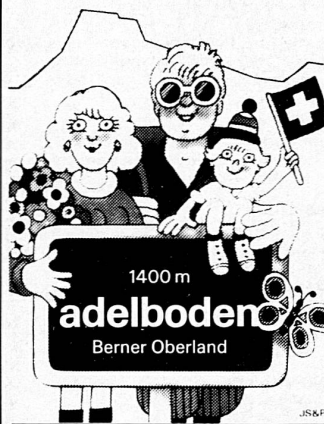
Der Seekurort bei Interlaken

Einzigartiges Strandbad mit Warmwasser-Freiluftbad und geheizter
Liegehalle. Reiter- und Wassersport. Zusätzlich werden Hallenbäder,
Tennis und Golf im nur 5 Busminuten entfernten Interlaken angeboten.
Sehenswert ist »Alt-Bönigen« mit den alten, engen Gassen und reich-
bemalten Holzhäusern. Verkehrsbüro 3806-Bönigen Tel. 036 22 29 58



JZK Jugendzentrum Kandersteg

Mit vier Häusern und 17,5 ha Gelände
zählt das JZK zu den grössten jugend-
touristischen Betrieben der Schweiz.
Verlangen Sie weitere Auskünfte über
Telefon 033 75 11 39.



Wanderferien-Insel
Hotels und Ferienchalets
Auskunft: Verkehrsbüro,
3715 Adelboden,
Tel. 033 73 22 52, Telex 922121

Wengen Männlichen

Jungfrau-Region

Wanderzentrum
Kleine Scheidegg-Männlichen
Unvergleichliches Sonnen- und
Aussichtsplateau auf 2230 m ü.M.

Auskünfte:
Luftseilbahn Wengen-Männlichen
Tel. 036 55 29 33 oder
an den Bahnschaltern

Bergbahnen Grindelwald First



Längste Sesselbahn Europas

Ausgangspunkt für prächtige
Wanderungen:

- First-Faulhorn-Schynige Platte
- First-Grosse Scheidegg-Grin-
delwald
- First-Bachsee-Bussalp

Bergbahnen Grindelwald-First
3818 Grindelwald
Telefon 036 53 12 84

Beatenberg

Der sonnenreichste Ferienort des Berner
Oberlandes. Familienfreundlich.

Ideal für jung und alt

**Im Frühjahr und Herbst besonders
schön und vorteilhaft Sesselbahn
Beatenberg-Niederhorn
Herbstvergünstigung im Oktober**

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro
3803 Beatenberg, Tel. 036 41 12 86

SCHILTHORN Mürren



Drehrestaurant Piz Gloria, 2970 m

Durch James Bond weltbekannt geworden.
Der Wunder- und Wanderberg des Berner
Oberlandes.

Wir fahren jede halbe Stunde ab Talstation
Stechelberg im Lauterbrunnental. Nur 18 km
von Interlaken. 1500 Gratisparkplätze. Ferien-
und Halbtaxabonnements gültig. Günstige
Gruppentarife und Verpflegungsmöglichkei-
ten.

Auskünfte: Direktion Schilthornbahn AG,
Höheweg 95, 3800 Interlaken, Tel. 036
22 62 44

Ideal für Vereins-, Betriebs-
und Familien-Ausflüge

Gondelbahn Grindelwald Männlichen

vielseitiges Wandergelände

familienfreundlich

Bergrestaurant

1200 Gratisparkplätze

leicht erreichbar

Umfangreiches
Hobbyferien-Angebot
erhalten Sie vom
Verkehrsverband

berner oberland

Jungfraustrasse 38
3800 Interlaken
Telefon 036 22 26 21